

**Poland-Krakow: Hire of buses and coaches with driver**  
**OJ S 120/2020 24/06/2020**  
**Contract award notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Polregio Sp. z o.o. Małopolski Zakład w Krakowie

Postal address: al. płk. Wł. Beliny-Prażmowskiego 6 A

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-514

Country: Poland

E-mail: [ewa.borysiewicz@p-r.com.pl](mailto:ewa.borysiewicz@p-r.com.pl)

Telephone: +48 782556238

Fax: +48 123935601

**Internet address(es):**

Main address: [www.polregio.pl](http://www.polregio.pl)

**I.6. Main activity**

Railway services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Zastępcza komunikacja autobusowa

Reference number: PRT3-251-3-2020

**II.1.2. Main CPV code**

60172000 Hire of buses and coaches with driver

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi Kolejowej Komunikacji Zastępczej (KKZ), przedmiot zamówienia został podzielony na cztery części, zwane dalej „zadaniami” nr 1, 2, 3, 4.

Zad 1 Kraków Płaszów – Wadowice – Bielsko Biała – Kraków Płaszów.

Zad 2 Kraków Płaszów – Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona – Chabówka – Zakopane.

Zad 3 Kraków Główny – Trzebinia – Oświęcim, Kraków Główny – Jaworzno Szczakowa, Kraków Główny — Podłęże.

Zad 4 Ryto – Piwniczna Ryto, Kraków Główny – Kraków Płaszów – Kraków Główny.

**II.1.6.**

## Information about lots

This contract is divided into lots: yes

### II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 157 382,10 PLN

## II.2. Description

### II.2.1. Title

Zastępcza komunikacja autobusowa Kraków Płaszów – Wadowice – Bielsko Biała – Kraków Płaszów  
Lot No: 1

### II.2.2. Additional CPV code(s)

60172000 Hire of buses and coaches with driver

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zastępcza komunikacja autobusowa na odcinku Kraków Płaszów – Wadowice – Bielsko Biała Główna – Kraków Płaszów

### II.2.4. Description of the procurement

W zadaniu nr 1 KKZ wykonywana będzie na poniższych odcinkach w terminie:  
Kraków Płaszów – Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona – Wadowice – Kraków Płaszów w terminie 14.6. – 30.6.2020 oraz Kraków Płaszów – Wadowice – Bielsko Biała Główna – Kraków Płaszów w terminie 1.7. – 29.8.2020.

### II.2.5. Award criteria

Price

### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## II.2. Description

### II.2.1. Title

Zastępcza komunikacja autobusowa Kraków Płaszów – Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona – Chabówka – Zakopane  
Lot No: 2

### II.2.2. Additional CPV code(s)

60172000 Hire of buses and coaches with driver

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zastępcza komunikacja autobusowa na odcinku Kraków Płaszów – Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona, Chabówka – Zakopane.

### II.2.4. Description of the procurement

W zadaniu nr 2 KKZ wykonywana będzie na poniższych odcinkach w terminie:  
Kraków Płaszów – Radziszów – Kraków Płaszów w terminie 14.6. – 29.8.2020, Chabówka – Nowy Targ – Zakopane – Chabówka w terminie 14.6. – 25.6.2020, Sucha Beskidzka – Żywiec w terminie 14.6. – 28.6.2020 w (7) oraz Żywiec – Sucha Beskidzka w terminie 19.6.2020, 26.6.2020.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Zastępcza komunikacja autobusowa Kraków Główny – Trzebinia – Oświęcim, Kraków Główny – Jaworzno Szczakowa – Kraków Główny

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60172000 Hire of buses and coaches with driver

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zastępcza komunikacja autobusowa na odcinku Kraków Główny – Trzebinia – Oświęcim, Kraków Główny – Jaworzno Szczakowa – Kraków Główny – Podłęże

##### **II.2.4. Description of the procurement**

W zadaniu nr 3 KKZ wykonywana będzie na poniższych odcinkach w terminie:  
Kraków Główny – Krzeszowice – Trzebinia – Oświęcim, Oświęcim – Trzebinia – Krzeszowice – Kraków Główny, Kraków Główny – Trzebinia – Jaworzno Szczakowa, Jaworzno Szczakowa – Trzebinia – Kraków Główny w terminie 14.6. – 29.8.2020 oraz Kraków Główny – Podłęże w terminie 15.6. – 28.8.2020 w (D).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Zastępcza komunikacja autobusowa Rytró – Piwniczna Rytró, Kraków Główny – Kraków Płaszów – Kraków Główny  
Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60172000 Hire of buses and coaches with driver

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Zastępcza komunikacja autobusowa na odcinku Rytró – Piwniczna Rytró, Kraków Główny – Kraków Płaszów – Kraków Główny

### **II.2.4. Description of the procurement**

W zadaniu nr 4 KKZ wykonywana będzie na poniższych odcinkach w terminie:  
Kraków Główny – Kraków Płaszów, Kraków Płaszów – Kraków Główny w terminie 15.6. – 28.6.2020 w (D) oraz Rytró – Piwniczna, Piwniczna – Rytró w terminie 15.6. – 20.6.2020.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 089-213383](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

**Lot No: 1**

**Title:**

Zastępcza komunikacja autobusowa Kraków Płaszów – Wadowice – Bielsko Biała – Kraków Płaszów

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/06/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 15

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: F.U.H. Adam Tours Angela Kuś

Postal address: ul. Stare Wiślisko 311

Town: Kraków

NUTS code: PL Polska

Postal code: 31-979

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 427 777,77 PLN

Total value of the contract/lot: 615 943,44 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 2**

**Title:**

Zastępcza komunikacja autobusowa Kraków Płaszów – Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona, Chabówka – Zakopane

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/06/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Transportowe Przewóz Osób i Ładunków Sławomir Bujak

Postal address: Trzęsówka 12

Town: Trzęsówka

NUTS code: PL Polska

Postal code: 36-106

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 281 481,48 PLN

Total value of the contract/lot: 115 021,68 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Zastępcza komunikacja autobusowa Kraków Główny – Trzebinia – Oświęcim, Kraków Główny – Jaworzno Szczakowa – Kraków Główny

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/06/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Transportowe Przewóz Osób i Ładunków Sławomir Bujak

Postal address: Trzęsówka 12

Town: Trzęsówka

NUTS code: PL Polska

Postal code: 36-106

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 864 814,81 PLN

Total value of the contract/lot: 409 544,98 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Zastępcza komunikacja autobusowa Rytró – Piwniczna Rytró, Kraków Główny – Kraków Płaszów – Kraków Główny

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/06/2020

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Handlowo Usługowa Mariusz Franków

Postal address: Malawa 23/1

Town: Bircza

NUTS code: PL Polska

Postal code: 37-740

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 185,18 PLN

Total value of the contract/lot: 16 872,00 PLN

#### V.2.5. Information about subcontracting

#### V.2.6. Price paid for bargain purchases

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/06/2020